# POUVOIR JUDICIAIRE

A/338/2024 ICC JTAPI/785/2024

# JUGEMENT DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DE PREMIÈRE INSTANCE

du 19 août 2024

dans la cause

Madame A\_\_\_\_\_ et Monsieur B\_\_\_\_\_

contre

ADMINISTRATION FISCALE CANTONALE

ADMINISTRATION FÉDÉRALE DES CONTRIBUTIONS

# **EN FAIT**

1.	Le litige concerne les impôts cantonaux et communaux (ci-après : l'ICC) et l'impôt fédéral direct (ci-après : l'IFD) de la période fiscale 2022.
2.	Monsieur B (ci-après : le contribuable ou le recourant) est copropriétaire à 50% avec Madame C, dont il est divorcé (ci-après : l'ex-épouse), de la parcelle nº 1 de la commune de D (GE).
3.	Deux villas ont été édifiées sur cette parcelle ; elles sont respectivement sises E et 3, F (GE).
4.	À teneur de l'extrait du registre foncier relatif à la parcelle nº 1, la villa sise E 2 correspond au bâtiment nº 4; la villa sise E 3 correspond quant à elle au bâtiment nº 5
5.	La part de copropriété n° 6 appartenant au contribuable est grevée d'un usufruit en faveur de l'ex-épouse, inscrit au registre foncier le 2019.
6.	La part de copropriété n° 7 appartenant à l'ex-épouse est réciproquement grevée d'un usufruit en faveur du contribuable, inscrit au registre foncier à la même date.
7.	Les usufruits susmentionnés portent sur les parts de copropriété n° 6 et 7 et non sur l'un ou l'autre des bâtiments n° 5 et 4
8.	L'inscription de ces usufruits résulte d'un jugement de divorce prononcé le 2020 par le Tribunal de première instance ratifiant les conclusions d'accord signées le 29 novembre 2019 par les ex-époux. Ces conclusions, qui font partie intégrante du jugement, stipulent notamment que :
	- Les ex-époux restent copropriétaires de l'intégralité de la propriété sise E 2 et 3 à F ;
	<ul> <li>L'ex-épouse a la libre disposition de la (petite) villa sise E</li></ul>
	- Le contribuable a la libre disposition de la (grande) villa sise E 3 d'un jardin, et de deux places de parc sous le couvert à voitures ;
	- Les ex-époux constituent des usufruits croisés avant le prononcé du divorce, chaque part de copropriété appartenant à l'un étant grevée d'un usufruit au bénéfice de l'autre, sa vie durant ;
	- Les ex-époux s'acquittent chacun pour sa part des impôts en fonction de la valeur locative du bien immobilier occupé ;
	- Les intérêts hypothécaires mensuels sont acquittés à hauteur de 60% par le contribuable et de 40% par l'ex-épouse ; et

Les ex-époux s'acquittent chacun pour leur part des impôts en fonction de la valeur locative du bien immobilier occupé. 9. Le 3 avril 2023, le contribuable et Madame A\_\_\_\_\_ (ci-après la contribuable ou la recourante) ont déposé leur déclaration fiscale 2022. La feuille D consacrée aux immeubles faisait état d'une déduction pour charges et frais d'entretien de CHF 53'582.- pour la villa sise E\_\_\_\_\_ 3\_\_\_\_ soit le bâtiment nº 5\_\_\_\_. Un montant de CHF 46'077.- correspondait à la pose de panneaux photovoltaïques en toiture. L'administration fiscale cantonale (ci-après l'AFC-GE) a notifié aux contribuables 11. des bordereaux et avis de taxation ICC et IFD 2022 datés du 22 novembre 2023. À teneur de l'avis de taxation immobilier 2022, les charges et frais d'entretien ICC 12. et IFD déclarés à hauteur de CHF 53'582.- pour la villa sise E été admis qu'à concurrence de la part de copropriété de 50% du contribuable, soit CHF 26'971.-. Par réclamation du 14 décembre 2023, les contribuables ont conclu à ce que l'intégralité des frais d'entretien relatifs à la villa sise E\_\_\_\_\_ 3\_\_\_ soient admis en déduction. 14. L'AFC-GE a rejeté cette réclamation par décisions ICC et IFD 2022 du 9 janvier 2024. À teneur du registre foncier, le bien immobilier était détenu à raison de 50% par le contribuable et de 50% par son ex-épouse. Les charges et frais d'entretien devaient dès lors être répartis selon cette proportion. Par acte du 30 janvier 2024, les contribuables ont contesté ces décisions auprès du Tribunal administratif de première instance (ci-après : le tribunal). Ils ont conclu à leur annulation, à l'admission de la déduction de la totalité des frais d'entretien de la villa qu'ils occupaient et à ce qu'il soit ordonné d'inscrire au registre foncier, conformément aux conclusions d'accord signées le 29 novembre 2019 et ratifiées 2020, que le contribuable et son ex-épouse devaient assumer individuellement les frais d'entretien du bien dont ils avaient l'usufruit. L'accord conclu dans le cadre du divorce prévoyait que chaque époux continuerait à occuper la villa de son choix tout en demeurant copropriétaire de la parcelle. Il stipulait en outre que chacun s'acquitterait « pour sa part des impôts en fonction de la valeur locative du bien immobilier occupé », étant entendu que chacun serait responsable de l'entretien de sa villa et des frais y afférents. Cette particularité n'avait toutefois pas été enregistrée au registre foncier, lequel mentionnait que les

La décision de l'AFC-GE était compréhensible mais injuste et non conforme à la réalité économique. Le contribuable avait apporté plus de 90% des fonds propres et

ex-époux étaient copropriétaires à 50%. Le contribuable se demandait s'il s'agissait

d'une erreur du notaire.

assumait, conformément à l'accord conclu avec son ex-épouse, 60% de la charge hypothécaire. Or, l'AFC-GE ne lui imputait que 50% de ladite charge.

Le contribuable avait répondu favorablement aux incitations de l'État et des services industriels de Genève (ci-après : les SIG). Il avait fourni un effort financier conséquent pour installer des panneaux photovoltaïques en 2022 et une pompe à chaleur en 2023. Il avait toutefois le sentiment d'avoir été trompé par le plan financier que lui avaient présenté les SIG. Ceux-ci ne l'avaient pas mis en garde « sur les restrictions que la copropriété imposait ».

16. Dans sa réponse du 5 avril 2024, l'AFC-GE a conclu au rejet du recours.

Conformément à la jurisprudence, le renvoi des dispositions fiscales applicables au droit civil impliquait que la part de copropriété inscrite au registre foncier était déterminante pour fixer le pourcentage de la valeur locative que le contribuable devait ajouter à son revenu. Cette inscription primait les conventions conclues entre les copropriétaires dans la mesure où celles-ci n'avaient pas abouti à une modification dudit registre.

Dans le cas d'espèce, ni les usufruits croisés inscrits au registre foncier sur les parts
de copropriété nº 6 et nº 7, ni les droits de libre disposition convenus
entre le recourant et son ex-épouse sur les villas, qui avaient été ratifiés par le
jugement de divorce du 2020, n'avaient modifié les quote-part de
copropriété de 50% sur la parcelle de base nº 1, dont les intéressés étaient
titulaires selon ledit registre. Par conséquent, il était justifié d'attribuer au recourant
50% de la valeur locative et de lui accorder en déduction 50% des charges et frais
d'entretien de la villa sise E3 Cette répartition du revenu imposable
et des frais d'entretien afférents à l'immeuble ne violait pas le principe de
l'imposition selon la capacité économique.

La seconde conclusion des recourants était de nature purement civile et n'avait pas trait à la problématique fiscale dont il était question en l'espèce. Elle concernait en outre les rapports entre le contribuable et son ex-épouse, qui n'était pas partie à la présente procédure. Elle était par conséquent irrecevable.

L'AFC-GE relevait à toutes fins utiles que si le contribuable et son ex-épouse avaient fait inscrire, sur le feuillet de base de la parcelle nº 1\_\_\_\_\_\_, des usufruits portant sur les bâtiments occupés par chacun d'eux, la pratique consistant à taxer l'immeuble chez le bénéficiaire du droit de jouissance ou d'habitation et non chez le propriétaire, et à admettre en déduction les charges et frais d'entretien assumés par ce bénéficiaire, aurait pu être appliquée. Les usufruits croisés avaient toutefois été inscrits sur les parts de copropriété nº 6\_\_\_\_\_ et nº 7\_\_\_\_ et n'avaient pas conféré aux ex-époux des droits de jouissance exclusifs sur les villas qu'ils occupaient. Or, l'AFC-GE était tenue par les indications figurant au registre foncier. Il était dès lors justifié d'attribuer au contribuable 50% de la valeur locative du bien immobilier et de lui accorder en déduction 50% de ses charges et frais d'entretien.

- 17. Dans leur réplique du 24 avril 2024, les contribuables ont persisté dans leurs conclusions.
  - L'assimilation des travaux qu'ils avaient effectués à des frais d'entretien n'était pas adéquate. Il s'agissait d'une dépense conséquente qui ne pouvait être récupérée dans le temps et qui devait « entrer dans une nouvelle catégorie à créer dans la déclaration fiscale ». Compte tenu de l'objectif consistant à atteindre la neutralité carbone d'ici à 2050, il fallait pouvoir déduire ces frais en totalité, sous une rubrique de la déclaration fiscale indépendante de la partie « immeuble ».
- 18. L'AFC-GE a renoncé à dupliquer et persisté dans ses conclusions.

## **EN DROIT**

- 1. Le tribunal connaît des recours dirigés, comme en l'espèce, contre les décisions sur réclamation de l'AFC-GE (art. 115 al. 2 et 116 al. 1 de la loi sur l'organisation judiciaire du 26 septembre 2010 LOJ E 2 05 ; art. 49 de la loi de procédure fiscale du 4 octobre 2001 LPFisc D 3 17 ; art. 140 de la loi fédérale sur l'impôt fédéral direct du 14 décembre 1990 LIFD RS 642.11).
- 2. Interjeté en temps utile et dans les formes prescrites devant la juridiction compétente, le recours est recevable au sens des art. 49 LPFisc et 140 LIFD.
- 3. Les recourants demandent à pouvoir déduire, pour la période fiscale 2022, la totalité des coûts des travaux d'amélioration énergétique qu'ils ont effectués dans leur villa et non uniquement la moitié des coûts en question.
- 4. La question étant traitée de la même manière en droit fédéral et en droit cantonal harmonisé, le présent jugement traite simultanément des deux impôts, comme cela est admis par la jurisprudence (ATF 135 II 260 consid. 1.3.1; arrêt du Tribunal fédéral 2C\_662/2014 du 25 avril 2015 consid. 1; ATA/1248/2020 du 8 décembre 2020 consid. 3c).
- 5. Aux termes des art. 21 al. 1 let. b LIFD et 24 al. 1 let. b LIPP, est imposable, à titre de revenu, la valeur locative des immeubles ou de parties d'immeubles dont le contribuable se réserve l'usage en raison de son droit de propriété ou d'un droit de jouissance obtenu à titre gratuit.
  - Aux termes de l'art. 13 LIPP, la personne inscrite comme propriétaire d'un immeuble au registre foncier est responsable des impôts afférents à l'immeuble.
- 6. Le droit civil connaît deux régimes de propriété collective : la copropriété et la propriété commune. Dans le régime de la copropriété, chaque copropriétaire est titulaire d'un droit individuel sur une quote-part de la chose. En matière immobilière, l'inscription, constitutive (ATF 141 III 13 consid. 4.1), au registre foncier est nécessaire pour constituer une copropriété, pour y mettre fin ou pour modifier la répartition des quotes-parts. Les règles civiles de la copropriété ne permettent pas de prendre en considération le fait que les parts de copropriété ne

sont pas proportionnelles au financement apporté par chaque copropriétaire. Partant, il se peut que les parts de copropriété qui figurent au registre foncier ne correspondent pas aux apports respectifs effectués par chaque copropriétaire (arrêt du Tribunal fédéral 2C\_137/2022 du 4 novembre 2022 consid. 6.2.2 et les arrêts cités).

Au plan de l'impôt sur le revenu, le renvoi de l'art. 21 LIFD [et de l'art. 24 LIPP] au droit civil implique que chacun des copropriétaires doit ajouter à son revenu la part de la valeur locative de l'immeuble en fonction de sa part de copropriété telle qu'elle est inscrite au registre foncier. Par ailleurs, en raison du caractère constitutif de l'inscription au registre foncier, des copropriétaires ne peuvent pas valablement modifier ou mettre fin au régime de copropriété par convention, si cela n'aboutit pas à une modification de l'inscription au registre foncier. Ainsi, un copropriétaire ne peut pas obtenir une modification de la part de valeur locative qui doit lui être attribuée sur la seule base d'une convention conclue avec l'autre copropriétaire (arrêt du Tribunal fédéral 2C\_137/2022 précité, consid. 6.2.3 et les arrêts cités).

- 7. En d'autres termes, le rendement de la fortune immobilière doit en principe être attribué au propriétaire. Ainsi, en présence d'une copropriété, chacun des copropriétaires est imposable sur sa quote-part du revenu découlant du registre foncier. En cas d'usufruit, c'est dans la règle l'usufruitier qui est imposable (Nicolas MERLINO in Commentaire romand de la loi fédérale sur l'impôt fédéral direct, 2017, n. 35-37 ad art. 21 LIFD).
- 8. À teneur de l'art. 32 al. 2 LIFD, le contribuable qui possède des immeubles privés peut déduire de son revenu, notamment, les frais nécessaires à leur entretien. Le département fédéral des finances détermine quels investissements destinés à économiser l'énergie et à ménager l'environnement peuvent être assimilés aux frais d'entretien.
  - Selon l'art. 5 de l'ordonnance sur la déduction des frais relatifs aux immeubles privés dans le cadre de l'impôt fédéral direct (ODIP RS 642.116), sont réputés investissements destinés à économiser l'énergie et à ménager l'environnement les frais encourus en vue de rationaliser la consommation d'énergie ou de recourir aux énergies renouvelables. Ces investissements concernent le remplacement d'éléments de construction ou d'installations vétustes et l'adjonction d'éléments de construction ou d'installations dans des bâtiments existants.
- 9. Dans le canton de Genève, en conformité avec l'art. 9 al. 3 de la loi fédérale sur l'harmonisation des impôts directs des cantons et des communes du 14 décembre 1990 (LHID RS 642.14), l'art. 34 LIPP prévoit que sont notamment déductibles les frais nécessaires à l'entretien des immeubles privés que possède le contribuable (let. d), ainsi que les coûts d'investissement destinés à économiser l'énergie et à ménager l'environnement concernant les bâtiments existants en tant que frais d'entretien, selon les conditions fixées, en collaboration avec le canton, par le département fédéral des finances en matière d'impôt fédéral direct (let. e).

En date du 1<sup>er</sup> février 2021, l'AFC-GE a publié l'Information n. 1/2021 traitant de la déductibilité des frais d'entretien des immeubles privés sur le plan de l'ICC et de l'IFD. Ainsi, les investissements destinés à économiser l'énergie et à ménager l'environnement sont déductibles, malgré le fait qu'ils occasionnent une augmentation de la valeur fiscale de l'immeuble. Sont notamment réputés comme tels les frais encourus en vue de rationaliser la consommation d'énergie ou de recourir aux énergies renouvelables qui concernent le remplacement d'éléments de construction ou d'installations vétustes et l'adjonction d'éléments de construction ou d'installation dans des bâtiments existants (cf. art. 1 al. 1 ODIP; Information n. 1/2021, ch. 2.1.4).

10. D'après la jurisprudence, les frais d'entretien d'un immeuble privé sont déductibles en tant que frais d'acquisition du revenu (« Gewinnungskosten » ; ATF 124 I 193 consid. 3g). Pour les immeubles occupés par leur propriétaire, sont donc seuls déductibles les frais d'entretien qui sont en rapport direct et immédiat avec la valeur locative imposable. Il s'ensuit que le copropriétaire qui est imposé sur la moitié de la valeur locative de l'immeuble ne peut déduire que la moitié des frais d'entretien encourus sur celui-ci, même s'il a supporté une part de frais plus importante que celle correspondant à sa quote-part dans la copropriété. Comme le Tribunal fédéral l'a déjà souligné, le fait que les copropriétaires concluent un contrat de société simple prévoyant une autre répartition des frais n'a pas d'incidence en droit fiscal, lequel est calqué sur les droits réels (arrêt du Tribunal fédéral 2C\_137/2022 du 4 novembre 2022 consid. 6.3.1 et les arrêts cités).

Le contribuable qui peut bénéficier de la déduction des frais d'entretien immobiliers prévue par l'art. 32 LIFD est généralement le propriétaire de l'immeuble. Cela peut toutefois être l'usufruitier, si c'est lui qui supporte ces frais d'entretien - en application de l'art. 765 du Code civil suisse du 10 décembre 1907 (CC - RS 210) - ou le bénéficiaire d'un droit d'habitation (Nicolas MERLINO, op. cit., n. 41 ad art. 32 LIFD).

11. En l'espèce, il est admis que le recourant et son ex-épouse sont inscrits au registre foncier en tant que copropriétaires de la parcelle nº 1\_\_\_\_\_ à raison d'une demie chacun et que chacun a cédé à l'autre l'usufruit de sa part de copropriété. Il est également admis que nonobstant leur convention de divorce au terme de laquelle ils se sont octroyé mutuellement un droit de « libre disposition » sur l'une des villas édifiées sur cette parcelle, les usufruits résultant de cette convention ont été inscrits sur les parts de copropriété nº 6\_\_\_\_\_ et nº 7\_\_\_\_ des ex-époux et non sur les villas en question. Cette convention n'a dès lors pas abouti à une modification des quote-part de copropriété résultant du registre foncier. L'AFC-GE étant tenue par ces indications, c'est à juste titre qu'elle a attribué la moitié de la valeur locative de l'immeuble au recourant, indépendamment du fait que celui-ci occupe la plus grande des deux villas en vertu de la convention de divorce précitée.

Ceci a pour conséquence que les montants investis par le recourant dans la pose de panneaux photovoltaïques sur le toit de sa villa – lesquels constituent sans conteste

des investissements destinés à économiser l'énergie et à ménager l'environnement au sens des art. 32 al. 2 LIFD et 34 LIPP – doivent être déduits de ses revenus dans cette même proportion, à savoir 50%. Le fait que ces travaux n'aient concerné que le bâtiment occupé par le recourant et que ce dernier les ait assumés en totalité, conformément à la convention de divorce précitée qui prévoit que chaque ex-époux est responsable des frais afférents à la villa qui lui est attribuée, n'a pas d'incidence sur ce point. La nature des travaux en question – qui ne devraient techniquement pas être déductibles mais le sont en raison des mesures d'encouragement aux travaux d'amélioration énergétiques prises par le législateur (cf. Nicolas MERLINO, op. cit., n. 92 ad art. 32 LIFD) – est également sans pertinence pour déterminer la manière dont leur coût doit être ventilé entre les deux copropriétaires sur le plan fiscal.

Le recourant ne semble d'ailleurs pas contester le raisonnement susmentionné puisqu'il admet que, probablement en raison d'une erreur du notaire, la particularité ayant consisté à prévoir dans la convention de divorce que chacun des ex-époux serait responsable des travaux concernant la villa qui lui était attribuée, n'a pas été enregistrée au registre foncier. Il relève également à cet égard que les SIG ne l'ont pas mis en garde « sur les restrictions que la copropriété imposait ».

Son grief selon lequel l'AFC-GE aurait refusé à tort de déduire de son revenu l'intégralité des coûts des travaux qu'il a effectués sur sa villa s'avère dès lors mal fondé.

- 12. Contrairement à ce qu'affirme le recourant, cette répartition ne viole pas le principe de l'imposition selon la capacité économique (art. 8 al. 1 et 127 al. 2 Cst.). Le fait que le système prévu par la LIFD et par la LIPP fasse dépendre la part de frais d'entretien déductibles à la part de revenu immobilier imposable dans le chef du contribuable est conforme à la nature de « Gewinnungskosten » des frais d'entretien immobiliers. Admettre une part de déduction plus importante que la part de revenu imposable reviendrait en revanche à autoriser une déduction liée à un revenu non réalisé (arrêt du Tribunal fédéral 2C\_137/2022 du 4 novembre 2022 consid. 6.3.3).
- 13. Le recours sera par conséquent rejeté en tant qu'il tend à l'annulation des décisions sur réclamation du 9 janvier 2024 et à la déduction du revenu des recourants de la totalité des frais d'entretien de la villa qu'ils occupent.
- 14. Les recourants concluent encore à ce qu'il soit ordonné d'inscrire au registre foncier, conformément aux conclusions d'accord signées le 29 novembre 2019 et ratifiées le \_\_\_\_\_ 2020, que le contribuable et son ex-épouse doivent assumer individuellement les frais d'entretien du bien dont ils ont l'usufruit. Cette conclusion est toutefois de nature purement civile et concerne une personne qui n'est pas partie à la présente procédure. Elle est en outre exorbitante du présent litige, lequel porte exclusivement sur la quotité du montant que les recourants sont habilités à déduire de leurs revenus 2022 à titre de coûts d'investissement énergétiques. Le recours est par conséquent irrecevable sur ce point.

15. En application des art. 144 al. 1 LIFD, 52 al. 1 LPFisc, 87 al. 1 de la loi sur la procédure administrative du 12 septembre 1985 (LPA - E 5 10) et 1 et 2 du règlement sur les frais, émoluments et indemnités en procédure administrative du 30 juillet 1986 (RFPA - E 5 10.03), les recourants, pris conjointement et solidairement, qui succombent, sont condamnés au paiement d'un émolument s'élevant à CHF 700.-, lequel est couvert par l'avance de frais versée à la suite du dépôt du recours. Vu l'issue du litige, aucune indemnité de procédure ne sera allouée (art. 87 al. 2 LPA).

#### **PAR CES MOTIFS**

#### LE TRIBUNAL ADMINISTRATIF

#### DE PREMIÈRE INSTANCE

1.	déclare pa	artie	llement rece	evable le re	cours in	terjet	té le 30 jany	ier 2	.024 par Mada	ıme
	A	et	Monsieur	B	contre	les	décisions	sur	réclamation	de
	l'adminis	tratio	on fiscale ca	antonale du	9 janvie	er 202	24;			

- 2. le rejette ;
- 3. met à la charge des recourants, pris conjointement et solidairement, un émolument de CHF 700.-, lequel est couvert par l'avance de frais ;
- 4. dit qu'il n'est pas alloué d'indemnité de procédure ;
- 5. dit que, conformément aux art. 132 LOJ, 62 al. 1 let. a et 65 LPA, le présent jugement est susceptible de faire l'objet d'un recours auprès de la chambre administrative de la Cour de justice (10 rue de Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1) dans les 30 jours à compter de sa notification. L'acte de recours doit être dûment motivé et contenir, sous peine d'irrecevabilité, la désignation du jugement attaqué et les conclusions du recourant. Il doit être accompagné du présent jugement et des autres pièces dont dispose le recourant.

Siégeant: Caroline DEL GAUDIO-SIEGRIST, présidente, Federico ABRAR et Stéphane TANNER, juges assesseurs.

#### Au nom du Tribunal:

#### La présidente

### **Caroline DEL GAUDIO-SIEGRIST**

Copie conforme de ce jugement est communiquée aux parties.	
Genève, le	La greffière